FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 151
Enu. 9

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CA

Province de Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} La Paroisse de Saint Canut {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 3601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edouard Rheault — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INF (Specify age w | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, reckoning from above. / Famille, calculée d'après la maison habitée. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est dans le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | | Works employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 au métier ou emploi principal. | Works employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'au métier ou emploi principal, s'il y en a. | Hours of work at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le principal ou le métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour. (See instructions.) / Taux du gain par heure à l'heure.—Gains. | | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in cents, yearly. / Coût de l'assurance dans l'année, en cents. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, au collège, à l'école ou à l'université. | Blind. / Aveugle. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Landry Edouard | Mont Canut | M | Fils | C | Févr | 1877 | 34 | Que | | | Français | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 2 | | " Maria | " " | F | fille | C | Cout | 1881 | 30 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 3 | | " Euchère | " " | F | fille | C | Octo | 1888 | 22 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 4 | 31 | 34 Landry Dimai | " " | M | Chef | M | Mars | 1866 | 46 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 5 | | " Emilia | " " | F | Epouse | M | Nov | 1871 | 39 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 6 | | " Clarisenne | " " | F | fille | C | Nover | 1897 | 12 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 7 | | " Eulalie | " " | F | fille | C | Janv | 1901 | 10 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 8 | | " Wilbrie | " " | M | fils | C | Janv | 1902 | 8 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 9 | | " Marie Laurencia | " " | F | fille | C | Mars | 1905 | 6 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 10 | | " Anna Rose | " " | F | fille | C | Janv | 1907 | 3 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | Poirier Antoine | " " | M | fils | C | Janv | 1909 | 2 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 32 | 35 Pontigny Napoléon | " " | M | Chef | M | Juin | 1870 | 40 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 6-0-0 | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 13 | | " Angelina | " " | F | Epouse | M | Cout | 1874 | 36 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 14 | | " Marie Jeanne | " " | F | fille | C | Mars | 1894 | 17 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 15 | | " Joseph Edouard | " " | M | fils | C | Mars | 1898 | 12 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 16 | | " Ephrem | " " | M | fils | C | Juillet | 1902 | 8 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 17 | | " Thoma | " " | M | fils | C | Août | 1905 | 5 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 18 | | " Pierre Pierre | " " | M | fils | C | Mars | 1908 | 3 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 19 | | " Zénaide | " " | F | fille | C | Mars | 1910 | 1 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 20 | | " Damien | " " | M | Père | V | Févr | 1877 | 34 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | revenu | [illegible] | | | Non | Non | Ont | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 21 | 33 | 36 Landry Edouard | " " | M | Chef | M | Janv | 1882 | 28 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 2-0-0 | | | | | Ouv | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 22 | | " Anna | " " | F | Epouse | M | Octo | 1886 | 24 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 23 | | " Steven | " " | M | fils | C | Cout | 1890 | 20 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 2-0-0 | | | Non | Non | Canadien | 12 | | 12 | | 60 | | 108 | | 500 | W | | 12:48 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 24 | | " Eva | " " | F | fille | C | Janv | 1891 | 19 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Couturier | 7-6-3.6 | | | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 25 | | " Blanche | " " | F | fille | C | Août | 1894 | 15 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 26 | | " Ephrem | " " | M | fils | C | Janv | 1897 | 14 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 27 | | " Emile | " " | M | fils | C | Mars | 1898 | 12 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | C | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 28 | | " Augustine | " " | F | fille | C | Cout | 1900 | 10 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 29 | | " Anette | " " | F | fille | C | Octo | 1902 | 8 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | " Benoitte | " " | F | fille | C | Mars | 1909 | 2 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | " Eléora | " " | F | fille | C | Janvier | 1911 | 1/12 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | 34 | 37 Landry Johnny | " " | M | Chef | M | Nover | 1866 | 44 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 6-0-0 | | | Non | Non | Can | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 33 | | " Emmelia | " " | F | Epouse | M | Janvier | 1879 | 32 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 34 | | " Gideon | " " | M | Père | V | Août | 1838 | 72 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | revenu | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Non | Fr | | | |
| 35 | | " Delphisse | " " | F | Voisine | V | Janv | 1843 | 67 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | revenu | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 36 | 35 | 38 Landry Jos | " " | M | Chef | M | Janv | 1849 | 62 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 6-0-0 | | | Non | Non | Can | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 37 | | " Adeline | " " | F | Epouse | M | Janv | 1850 | 60 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 38 | | " Eva | " " | F | fille | C | Juille | 1893 | 17 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouv tisserande | 3-0-0 | | | Non | Non | Can | 43 | | 30 | | 100 | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 39 | 36 | 39 Mcon Johny | " " | M | Gend | M | Cout | 1879 | 61 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 1-0-0 | | | Non | Non | Can | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 40 | | " Evelyn | " " | F | Epouse | M | Cout | 1885 | 55 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 41 | | " Ovilard | " " | M | fils | C | Févr | 1893 | 18 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 6-0-0 | Jour | Non | Non | Non | | 32 | | 60 | | 150 | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 42 | | " Furlande | " " | M | fils | C | Juillet | 1904 | 6 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 43 | 37 | 40 Landry Williams | " " | M | Chef | M | Janvier | 1879 | 32 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | 6-0-0 | | | Non | Non | Can | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | " Josephine | " " | F | Epouse | M | Mars | 1879 | 32 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 45 | | " Lyle | " " | M | fils | C | Janvier | 1904 | 6 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 46 | | " Wesley | " " | M | fils | C | Mai | 1908 | 3 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 47 | | " Roland | " " | M | fils | C | Cout | 1908 | 2 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 48 | | " Jemise | " " | M | fils | C | Mars | 1910 | 1 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 49 | 38 | 41 Landry Joseph | " " | M | Chef | M | Cout | 1881 | 29 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Cultivateur | [illegible] | | | Non | Non | Can | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 50 | | " Bernadette | " " | F | Epouse | M | Cout | 1886 | 24 | Que | | | Fr | Canadien | Cath R | Ouvrier | néant | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |